

# mont-bell

## REPAIR SHEET

リペアシート  
15cm×15cm

### CLEAR

- 透明で修理箇所が目立たない

Semi-transparent patch works with all colors.

### TOUGH

- 強い粘着力で多用途に使える

Excellent adhesion for most materials.

### STRETCH

- 伸びる生地にも対応

Stretch to follow any extreme movement.

## リペアシート

## REPAIR SHEET

布、皮革、ゴム、プラスチックなど多用途に使える応急補修用シートです。透明で修理箇所が目立ちません。

This emergency repair sheet works with most woven nylon, polyester, taffeta, and non-oiled leather. Semi-transparent sheets allow you minimize the visual impact of damage without having to match the patch color exactly.

### 主な用途 GENERAL APPLICATIONS

レインウェア、ダウンジャケットなどのウェア類、テント、バックパックなどのギア類の裂けキズや穴などの修理ご使用ください。

Repair small abrasion, rips, holes, and burns in wind shirts, rain gear, down jackets, tents, backpacks, etc.

### 使用方法 REPAIR INSTRUCTIONS

- 1 裂けキズや穴のまわりの汚れをよく拭き取ります。  
For best results apply to a clean, dry surface (temp should be 50 F or warmer).
- 2 リペアシートをキズより大きめに切り取ります。(このとき角を丸くするとはがれにくくなります。)  
Cut patch to size with scissors allowing for the patch size to extend at least 1 inch beyond all edges of the damaged area (rounding the corners will create a more secure patch).
- 3 リペアシート裏面の剥離紙を剥がして、接着面にしわがでないように貼り合わせます。  
Carefully peel back 1/2" of the paper liner. Position and anchor the exposed adhesive side of the patch. Slowly peel back the remainder of the liner while carefully stretching the patch over the affected area - take care to avoid air bubbles and wrinkles.
- 4 表面から圧力を加えて、完全に密着させてください。  
Press firmly on all edges to seal. Rub entire patch aggressively to complete repair. To improve the quality of the repair repeat steps 1-3 on the back side of the fabric if access is possible.

### 注意事項 IMPORTANT NOTICE

- 本製品はPVCやシリコンコーティングされた生地、目の粗い生地、ニット生地、起毛生地には使用できません。生地を確認の上ご使用ください。
- このリペアシートはフィールドで発生した破れなどに対して簡易的、応急的な修理を目的としています。長期的な修理には別売のGORE-TEXパーマネントリペアシートなどを用いて適切に行ってください。長期間貼ったままにしておく粘着剤が残る事があります。
- 接着面の状態により接着性が劣ることがあります。
- 使用箇所はドライクリーニングできません。
- 保管する際は直射日光を避け室内で保管してください。長期間放置された場合素材の劣化を招き、接着力が弱くなる可能性があります。

Not applicable for PVC, silicon coated materials, fabrics with coarse surfaces, or knitted fabrics. This repair sheet is excellent for emergency repairs onsite. For a high quality permanent repair you may want to contact a repair professional in your area. Please be aware that the adhesive may remain on materials if left in contact for more than 30 minutes. The quality of the bond will vary dependant on the surface condition of your gear. This repair sheet should not be dry-cleaned. If Repair Sheets are left unused for a long period of time, the sheet's material can deteriorate which may decrease adhesion.

ご自分で処理できない補修の場合は、  
下記のカスタマーサービスまでお問い合わせください。

### 株式会社 モンベル

本社 〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2

商品についてのお問い合わせはカスタマーサービスまで  
Tel. 06-6531-3544 フリーコール: ☎ 0088-22-0031  
モンベルホームページ <http://www.montbell.jp>

mont-bell America, Inc. RN.107957  
3550 Frontier Avenue Unit B, Boulder, Colorado 80301 USA  
Toll Free: 1-877-666-8235

mont-bell Co.,Ltd  
1-33-20 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN  
Tel.011-81-6-6531-4761

●主素材:ポリウレタン  
44-410-1506

●Main fabric:POLYURETHANE

